

БАЦЬКАУШЧЫНА

WHITERUTHENIAN WEEKLY „THE FATHERLAND“

Цана 30 н. фен.

№ 37 (40)

21 ЛІСТАПАДА 1948 Г.

ГОД ВYДАНЬНЯ 2

ЗН ПАСЯРЭДНІЧАЮЇЦЬ

СПАЧАТКУ СПЫНЕНЬНЕ БЛЯКАДЫ, А ТАДЫ ПЕРАМОВЫ

Перад тым, як пытаньне Бэрлінскага канфлікту — пасля правалу яго ў Радзе Вяспечнасьці з прычыны савецкага вэта — мае быць пастаўленае на парадку дня пленуму ЗН, вярхоўныя органы Задзіночаных Нацыяў зрабілі яшчэ адну спробу пасярэдніцтва між зацікаўленымі бакамі з мэтай разьвязаньня яго непасрэдна чатырма гаспадарствамі. Гэтак генэральны сакратар ЗН Трыгвэ Лі й прэзыдэнт цяперашняй сэсіі ЗН аўстралійскі міністар замежных справаў Эват зьвярнуліся 14 лістапада з супольным заклікам да шэфаў урадаў чатырох гаспадарстваў Трумана, Этлі, Кэя й Сталіна, у якім прызываюць гэтыя чатыры гаспадарствы безадкладна распачаць перамовы ў справе Бэрлінскага пытаньня й прыняць усе меры з мэтай ягонага разьвязаньня.

У гэтым закліку між іншым сказана: «Мы хацелі-б зьвярнуць увагу ўдзельнікаў Маскоўскай канфэрэнцыі на тое, каб былі распачаты непасрэдныя перамовы й прынятыя ўсе іншыя патрэбныя меры з мэтай палягчэньня Бэрлінскага пытаньня, што ў сваю чаргу дасць магчымасьць узнавіць перамовы ў справе падпісаньня мірных дагавораў зь Нямеччынай, Аўстрыяй і Японіяй... Кажны дзень, што адцягвае разьвязаньне Бэрлінскага пытаньня, абазначае далейшае павялічэньне загрожаньня міру й бяспечнасьці ўсіх нацыяў».

Гэты зварот урадавы дзейнікі ЗША, Вялікабрытаніі

й Францыі прынялі стрымана й сцэптычна, а гэта таму, што — на думку гэтых гаспадарстваў — ён мусіў быць скіраваны да аднаго толькі Савецкага Саюзу, які нясе выключную адказнасьць за Бэрлінскі крызіс. Магчымасьць разьвязаньня Бэрлінскага пытаньня ляжыць выключна ў руках Саветаў, якія, калі хочучы знайсці выхад з палажэньня, павінны зрабіць толькі адно: спыніць блякаду Бэрліна.

Амерыканскія й брытанскія колы выказваюць зацікаваньне, што гэтая «мірная афэнзыва» Трыгвэ Лі й Эвата зьяўляецца якраз на руку для савецкай прапаганды. Такая небясьпека павялічваецца яшчэ ў сувязі з паўторнай заявай заходніх гаспадарстваў, што яны ня будуць весці ніякіх перамоваў пад націскам, г. зн. перад спыненнем блякады.

Урады ЗША, Вялікабрытаніі й Францыі 17 лістапада адказалі на заклік Трыгвэ Лі й Эвата. У сваім адказе яны заявілі, што Бэрлінская справа знаходзіцца на парадку дня Рады Вяспечнасьці і толькі Радаю Вяспечнасьці можа быць разьвязанае гэтае пытаньне. Беспасярэднім перамовам у гэтай справе чатырох гаспадарстваў стаіць на перашкодзе блякада Бэрліна.

Ія гледзячы на гэта, Трыгвэ Лі й Эват выдалі супольны камунікат, у якім яшчэ раз заклікаюць усе чатыры гаспадарствы распачаць непасрэдныя перамовы аб Бэрлінскім пытаньні паза Задзіночанымі Нацыямі.

ЗА МАСКОЎСКІЯ ГРОШЫ

РЭВЭЛЯЦЫЙНЫЯ СЫЦВЕРДЖАНЬНІ МІНІСТРА МОША

Францускі міністар нутраных справаў Мош паведаміў 16 лістапада нацыянальнае сабраньне, што камуністы ў Францыі й Бэльгіі фінансуюцца Савецкім Саюзам. Гэтая фінансавая помач выплачваецца ім за пасярэдніцтва аднаго банку ў Францыі, які праўна зьяўляецца французскай собскасьцю, але ў запраўднасьці знаходзіцца ў распараджэньні дзвюх кіруючых савецкіх банкавых інстытуцыяў. Ходзіць тут аб адзін гандлёвы банк у паўночнай Эўропе, спэсрод 100.000 акцыяў якога 99,700 належыць савецкаму дзяржаўнаму банку й савецкаму банку замежнага гандлю. Золата вартасцю некалькіх мільярдаў франкаў, якое зьяўляецца собскасьцю камінформу, было нядаўна прывезенае ў Францыю. Сьледства ўстанавіла, што ў ліпені швайцарская паліцыя арыштавала аднаго румынскага ўрадаўца, які, як ведама, меў за заданьне займацца разьдзелам камінформаўскіх грошаў між Францыяй і Бэльгіяй. Міністар Мош прыпомніў інструкцыі памерлага генэральнага сакратара камінформу, Жданава паводля якіх камун. партыям заходняй Эўропы загадавалася, ня гледзячы на вынікі Маскоўскай канфэрэнцыі, што адбывалася летам 1948 г. ў справе Бэрлінскае блякады, прадаўжаць усімі магчы-

ПАЎНОЧНА-АТЛІАНТЫЧНЫ АБАРОННЫ ПАКТ

Сталая камісія Заходняй вуніі, якая цяпер адбывае сваю канфэрэнцыю ў Лёндане, мае ў найбліжэйшых днях — на думку дыпламатычных колаў у Вашынгтоне — прыгатаваць праект Паўночна-Атлянтчнага абароннага пакту. Як ужо паведамлена, нарады ў справе гэтага пакту маюць адбыцца ў Вашынгтоне ў палавіне студзеня наступнага году. Амерыканскія газэты падалі ўжо падрабнасьці французскага праекту гэтага пакту. Ён павінен быць 50-летнім саюзам з забавязаньнем узаемнае ваеннае помачы паміж ЗША, Канадай, Вялікабрытаніяй, Францыяй, Бэльгіяй, Галіяндзіяй і Люксембургам.

Згодна пагляду амерыканскіх колаў у Парыжы, успомнены французскі праект ідзе шмат далей, чымсьці можа ў гэтай справе паставіць амерыканскі кангрэс, бо ЗША без папярэдняй зьмены сваёй канстытуцыі ня могуць даваць забавязаньняў, што яны аўтаматычна могуць уступіць у вайну.

Паводля паведамленьня Лёнданскай газэты «Сандэй Хронікл», фэльдмаршал Монтгомеры прыгатаваў ужо плян абароны заходняй Эўропы. Згодна гэтага пляну, Вялікабрытанія мае даць у распараджэньне Заходняй вуніі тры дывізіі сваёй рэгулярнай арміі, у тым ліку адну дывізію парашуцкіх, апрача гэтага дзьве заморскія дывізіі, а таксама вялікую колькасьць зьнішчальнікаў і бамбавозаў. Францыя мае даць 15 дывізіяў, у тым ліку тры панцырныя й адну парашуцкіх, а таксама аддзел зьнішчальнікаў і бамбовых самалётаў. Гаспадарствы Бэнэлюксу выстаўляюць ад трох да чатырох дывізіяў.

Згодна паведамленьняў з Парыжа, асноваю ўзбраеньня арміі Заходняй вуніі маюць быць амерыканскія даставы. Галоўная Кватэра ваеннай групы Заходняй вуніі будзе знаходзіцца ў Фонтэнэблэ ў Францыі, а галоўнае кіраваньне — у Люксембургу.

Апошнімі днямі галоўнакамандуючы Заходняй вуніі маршал Монтгомеры й амерыканскі міністар абароны Форэстэр адбылі падарожжа па заходняй Эўропе й правялі гутаркі з многімі аўтарытэтнымі дзейнікамі на абаронна-ваенныя тэмы. Заходняэўрапейская прэса, як і некаторыя афіцыйныя асобы сьцьвярджаюць, што галоўнай лініяй абароны заходняй Эўропы на выпадак агрэсіі прадбачыцца лінія Рэйну, на якой маюць быць у хуткім часе пабудаваныя ўмацаваньні. Лінія Пірынеяў прадбачыцца, як апошняя магчымасьць.

мымі спосабамі змаганьне супраць пляну Маршала. Францускае міністэрства нутраных справаў мае дакладныя дадзеньні, паводля якіх камуністычныя дзеячы Францыі на пачатку верасьня паведамлялі свайму кіраўніцтву, што ўжо ўсё прыгатавана для правядзеньня ў жыццё інструкцыяў камінформу.

У далейшым сьцьвердзіў міністар, што палажэньне ў Францыі паправілася. Вайсковыя аддзелы й надалей астануцца ў занятых імі акругах, што былі абнятыя штрайкамі, да таго часу, пакуль не запануе поўны парадак. У выніку штрайкаў і зьвязаных зь ім беспарадкаў было да 12 лістапада раненых 479 паліцыянтаў. У гэтым-жа часе было арыштавана 1041 асобаў, у гэтым ліку 117 немцаў, італьянцаў і палякаў.

Мош паведаміў, што прыгатавана шмат праектаў законаў, якія даюць ураду вялікія паўнамоцтвы для змаганьня з сабатажам. Разьвязаньне аднак камуністычнай партыі было-б памылкай, бо гэта прывяло-б да яшчэ больш небясьпечнага падпольнага руху. Мэтай ураду ня ёсьць змаганьне з камуністычнай дактрынай ані з работніцкай клясай, але з актамі сабатажу.

ДЭ ГОЛЬ ЗДАВЫЎ 45%

Пасля атрымання вынікаў выбараў у Радэ Рэспублікі (сэнат) з афрыканскіх французскіх калёніяў ўстаноўлена, што спэсрод 300 выбраных усіх дэпутатаў 135 зьяўляюцца прыхільнікамі Дэ Голя, 125 прыхільнікамі ўрадавых партыяў, а камуністы здабылі толькі 20 дэпутатаў іншых партыяў стаіць паміж двума вялікімі блёкамі й яшчэ не паставілі, да якога зь іх прыстаць.



«Бацька працоўных»

АКТУАЛЬНЫЯ ЗАДАНЬНІ

У перадавіцы папярэдняга нумару нашае газэты мы зьвярнулі ўвагу на тое, што толькі такое грамадзянства можа паспяхова выконваць узложаныя на яго нацыянальныя абавязкі, якое зьяўляецца моцным зь ідэалагічнага гледзішча й глыбака прасякнутым нацыянальна-вызвольнай ідэяй свайго народу. У гэтым-жа артыкуле хочым дапоўніць нашыя папярэднія разважаньні й сьцьвердзіць, што хаця ідэяная якасьць грамадзянства зьяўляецца найвялікшым і найбольш вызначальным паказьнікам ягонае нацыянальнае сьпэцыяльнасьці, аднак гэтага яшчэ недастаткова, каб уважаць яго за поўнавартаснае грамадзянства. Бо могуць быць людзі нацыянальна сьведомыя, глыбака ідэйныя, гатовыя за справу свайго народу пайсьці на ўсё, але калі яны ня будуць прадстаўляць сабою адпаведна зарганізаванага арганізму, які павінен адначасна выконваць рознародныя функцыі, патрэбныя для нармальнага дзеяньня й разьвіцця агульнанацыянальнага працэсу, дык, зразумела, такія людзі, ня гледзячы навет на найлепшыя хаценьні, нічога паважнага зрабіць ня могуць.

Дык ясна, што побач зь ідэйнымі вартасцямі грамадзянства адыгрывае ня меншую ролю й ступень ягонага арганізацыйнага ўзроўню. Абодвы гэтыя момэнты ўзаемна павінны сябе дапаўняць. Бо калі кажны з нашых грамадзкіх ці палітычных працаўнікоў будзе рабіць толькі тое, што яму ў дадзены момэнт падабаецца, без узяваньня з цэлым грамадзкім працэсам, то атрымаецца такое непажаданае зьявішча, што некаторыя важныя галіны працы будуць занябданыя або й зусім выпушчаныя з пад увагі, а іншыя, часамі менш важныя дзялячкі працы будзе адначасна выконваць вялікая колькасьць людзей, тады, калі зь ёй маглі-б справіцца адзінкі. Адпаведная расстаноўка сілаў для розных галінаў працы зьяўляецца тады першым і асноўным вымагаьнем кожнага зарганізаванага грамадзянства.

Але каб усякая грамадзкая ці палітычная праца была найбольш мэтазгоднай і прыносіла найбольшую карысьць, павінна яна разьвівацца згодна з вымогамі часу й адказваць найбольш пэўным і актуальным патрэбам беларускага нацыянальнага жыцця. Такім парадкам паміж рознымі грамадзкімі заданьнямі нармальна існуе строгае градацыя; бываюць заданьні неабходныя, важнейшыя й менш важныя. Восем-жа адпаведнае рэгуляваньне ўсяе дзейнасьці ў залежнасьці ад розных нацыянальных патрэбаў і іхнае важнасьці магчымае толькі пры добрай і спраўнай зарганізаванасьці грамадзянства.

Без адпаведнай і належна функцыянуючай арганізацыйнай структуры бываюць звычайна дзейныя толькі адзінкі ініцыятыўныя й творчыя. Затое цэлая маса людзей, якая зьяўляецца няздольнай да праяўленьня собскай ініцыятыўны, астаецца пасыўнай. Але гэтыя людзі могуць быць вельмі карыснымі, калі ім гэтую ініцыятыву даць, іншымі словамі, калі даць ім канкрэтнае заданьне працы й ейны кірунак. Для гэтага ў зарганізаваным грамадзянстве бываюць ахопленыя ўсе ягонныя адзінкі з мэтай прыцягненьня кожнага да такой працы, да якой ён пачуваецца здольным. У грамадзянстве незарганізаваным людзі гэтае катэгорыі бываюць поўнасьцю пасыўнымі й знаходзяцца паза межамі грамадзкага жыцця й працы зь вялікаю шкодаю для справы.

Усе гэтыя момэнты ясна нас пераконваюць, што грамадзкая зарганізаванасьць зьяўляецца вельмі важнай і неабходнай перадумовай нармальнага функцыянаваньня грамадзкага арганізму, ягонага поспеху й ягонага поўнавартаснасьці. Таму кожнае дасьледае грамадзянства, зложанае зь вялізарнае колькасьці людзкіх адзінак, у супольным жыцці прадстаўляе сабою адзіны моцны арганізм, усе складовыя часткі якога судна працуюць кожная ў згары запланаваным кірунку.

Абсэрвацыя беларускага грамадзкага жыцця на сьмітрацы прыводзіць нас да не зусім радасных вывадаў. Праўда, на неахот розных арганізацыйнаў паракцаў ня прыходзіцца. Мы маем дастатковую колькасьць арганізацый палітычных, агульна-грамадзкіх, прафэсійна-грамадзкіх, культурных і іншых. Але гэтая вялікая колькасьць розных нашых арганізацый абсалютна не гаворыць аб належнай зарганізаванасьці нашага эміграцыйнага грамадзянства. З пэўнасьцю адвагаю трэба прызнаць, што ў гэтым кірунку мы значна адсталі ад вымогаў часу й нашых нацыянальных патрэбаў, прызнаць не на тое, каб, сьцьвердзіўшы нашыя адмоўныя бакі, заглыбіцца ў пэсымізм й бязьверы або выстаўляць сабе суровы акт абвінавачаньня, але толькі на тое, каб супольнымі сіламі напавіць усе недахопы нашага нацыянальнага жыцця.

Лішнім тут будзе перацікаць, якія іменна гэта недахопы, ды ілюстраваць іх канкрэтнымі прыкладамі. Кажны беларус, які хоць трохі цікавіцца нашым эміграцыйным жыццём, дастаткова й сам гэта бачыць. Усе мы часта чуем з розных бакоў правільныя й справядлівыя заўвагі, што ў нашым арганізацыйным жыцці па эміграцыі ня ўсё ў парадку й што мусілае трэба зрарганізаваць, зрэфармаваць, напавіць. Мы ўсе ў пераважнай меры або й поўнасьцю звычайна згаджаемся з гэтымі крытычнымі заўвагамі, але прычэсцей тады абмежваемся на вышукваньні прычынаў адмоўных бакоў нашага жыцця, а вельмі мала стараемся змяніць іх на бакі дадатныя. Таму якраз тут мы й чам у прынцыпе паставіць сьляньне перад усімі нам тэма актуальнае пытаньне з тым, каб супольнымі сіламі наладзіць нашу эміграцыйную дзейнасьць.

БЕЛАРУСКІ НАРОД ЦЕРПІЦЬ І ЗМАГАЕЦЦА

ГУТАРКА З КАМАНДЗІРАМ БЕЛАРУСКІХ ПАРТЫЗАНАЎ

Гэтымі днямі з нашае Бацькаўшчыны ўдалося прабраць у ангельскую зону Нямеччыны аднаму з удзельнікаў змаганьня за вольную і незалежную Беларусь. У гутарцы із супрацоўнікам «Бацькаўшчыны» ён падаў дакладныя весткі аб жыцці і палажэньні беларускага народу і аб нацыянальным партызанскім руху на Беларусі. Зь ведаемых прычынаў ня можам падаць прозьвішча камандзіра беларускага партызанскага аддзелу.

На пытаньне аб палажэньні беларускага народу пад паўторнай балшавіцкай акупацыяй, камандзір адказаў:

— Вялізарная колькасць насельніцтва жыве яшчэ ў зямлянках, бо пабудова хатаў ідзе вельмі марудна. Лес трэба красыць або будаваць із скромных прыдзелаў на апал. Дошкі і сталярку трэба вырабляць собскімі рукамі, бо ўсе гартакі працуюць пад моцнай кантроль, а насельніцтва нічога не дастае зь іхнае прадукцыі. Яшчэ горш і з жалезам. Замест цывякоў карыстаюцца рэзаным дротам і то выструганым із калочага. Вокны ўкладаюць із абломкаў. Крыху сьляго-таго давала на пачатку УНРРА. Вопратка таксама парвалася, а аб саматканых няма і гутаркі. Лён прадуць украдкам на ніткі, бо ўсё падлягае здаваньню. Прыдзелу сітку і корту на вёскі такія малыя, што не хапае навет для задавальненьня патрэбаў кіраўнікоў сельпо і калгасаў. У гарадох крыху лепш, але і там нельга зраўняць цяперашняга палажэньня з палажэньнем у 1940 г. Калгаснае будаўніцтва існуе толькі ў газэтах. Калі дзе і запраўды нешта пабудуюць, дык трывае гэта толькі на час адкрыцця, потым звычайна будыніна разлазіцца. З гаспадаркаю ў калгасах ня лепш. Жывёлы было вельмі мала. машынаў яшчэ менш. Крыху трактароў дала УНРРА, але хутка іх з калгасаў забралі быццам дзеля недахопу заменных частак. Толькі ў гэтым годзе пачалі абрабляць ізноў адлогі. Лес сякуць і далей. Усё, што толькі надаецца ў лесе на тавар, выразаюць, а астальное раскрадае насельніцтва.

Зь ежаю вельмі дрэнна. Перад скасаваньнем харчовых карткаў, можна было купіць хоць трохі хлеба ды сушанай рыбы, а цяпер і гэтага за чаргой амаль дастаць немагчыма. Дастаецца затое сёе-тое «па блату». Таму сялянства галадуе. Больш менш ад каляд пачынаецца па мястэчках і гарадох шуканьне ежы, бо да каляд прынамсі хапае прыкаванай бульбы. Пастаўкі далей такія самыя, аднак часцей, чымсьці раней, бываюць «дабравольныя» здаваньні «лішак». Сярод сялянства вельмі мала аднаасобнікаў, бо амаль усіх загналі ў калгасы. Карэнінага насельніцтва што раз менш, затое прыбываюць усё новыя і новыя людзі. Некаторыя вёскі былі пасяля ваіны зусім пустыя, дык туды прывезьлі татароў і манголаў. Спасаюць вярнуўшыся зь Нямеччыны некаторыя яшчэ спатыкаюцца, але вельмі рэдка. Усе мужчыны былі змабілізаваныя ў армію. Адразу пасяля ваіны зь Японіяй многія мужчыны вярнуліся дамоў, а цяпер што раз менш відаць і іх. Шмат забралі на работы і пагналі на ўсход.

На пытаньне, што ведаюць людзі аб эміграцыі, камандзір адказаў: Весткі даходзяць скупыя, аднак ведама аб існаваньні камітэтаў. Народ надзеіцца на іх і чакае ад іх ратунку ў рашучую хвіліну. Усе вераць у хуткую ваіну і пэўныя, што савецкая ўлада будзе зьнішчаная. Перакананыя, што Беларусь будзе незалежнай дзяржавай. У народзе ходзяць чуткі і гутаркі, быццам у Нямеччыне ўжо прыгатаванае беларускае войска, якое знаходзіцца ў баёвай гатоўнасці. Існуе зайздрысьць у насельніцтва да тых, хто апынуўся заганідай, і кажны хацеў-бы быць сяньня на эміграцыі. Што тычыцца ўрадаваньня былай Беларускай Цэнтральнай Рады і Астроўскага, дык насельніцтва ня можа яму дараваць за ягоную дзейнасьць, асабліва за стварэньне г. зьв. абаронных вёсак. Усе спасырод насельніцтва, а навет далёкія сваякі ўдзельнікі абаронных вёсак моцна пераследуюцца. Усе мужчыны да сталі ад 4 да 10 год лягераў, а жанчыны і дзеці высланыя ў Азію. Уратаваліся толькі тыя, што ўцяклі ў лес, затое тым цяжэй пацяпелі іхныя сем'і і сваякі.

На запытаньне аб дзейнасьці беларускіх партызанаў, было высьнена: Пасяля адыходу немцаў, мы тварылі вялікія аддзелы. Праводзілі ўзрывы цягнікоў, кіравалі цэлымі павятамі-раёнамі. Так можа ведама вам аб разьбіцці вайскага транспарту каля Слоніма? Спалена тады 20 грузавікоў і выбіта ўсю абсаду цягніка. У Крывічох каля Маладэчна быў здабыты цэлы цягнік амуніцыі. На жаль, ня было магчымасьці ўсяго забраць.

Але ўжо вясной 1946 г. палажэньне моцна пагоршылася. Найбольш бяды зь ежаю, бо і самі жыхары галадуюць. Таксама не хапае амуніцыі. Запасы, што нарабілі ў 1944 — 45 г., ужо разыйшліся. Новага здабыць няма дзе. Таму ў 1946 г. было пастаноўлена расфармаваць аддзелы на малыя мясцовыя групы ад трох да дзесяціх чалавек. Такая група ходзіць із зброяю і хаваецца ад міліцыі. Акцыі цяпер праводзяцца толькі ў часы кампаніяў пры малой колькасці «гуляючых» саветаў. Да акцыі зьбіраецца некалькі аддзелаў, далучаюцца, наладзіць яе так, каб пры найменшай затраце энэргіі давала яна найлепшыя вынікі.

А таму перад намі, як паасобнымі грамадзкімі адзінкамі, так і перад цэлымі арганізацыямі няўхільна стаяць тры наступныя заданьні:

1. Арганізацыйна ахапіць як мага ўсіх беларусаў на эміграцыі з тым, каб уцягнуць іх у наш агульны працэс нацыянальнае працы паводля магчымасьцяў і здольнасьцяў кожнае паасобнае адзінкі.

2. Рацыянальна расставіць усе нашыя актыўныя сілы, як паасобных арганізацый, так і людзей у іх, і так разьмеркаваць іхную дзейнасьць, каб пазбавіцца ненармальнае аднастароннасьці і адпаведна ахапіць усе чыста галіны нашае палітычнае, грамадзкае, культурнае і ўсякае іншае нацыянальнае працы як на нутраным, так і на вонкавым фронце.

3. Усёй нашай дзейнасьці надаць найбольш мэтазгодны кірунак, строга ўзалежніць яе ад найбольш плучных, актуальных і важных патрэбаў нашага нацыянальнага жыцця ды павязьць яе з агульнымі вымагамі сучаснасьці і бліжэйшай будучыні.

Гэта найбольш актуальныя практычныя заданьні на сяньня ўсе нашае эміграцыі. Да ажыццяўленьня гэтых заданьняў мы павінны безадкладна і прыступіць.

чаюцца да іх «ударнікі» (г. зн. тыя, што жывуць дома, але спрыяюць партызанам) і выконваюць патрэбнае заданьне. Наагул-жа беларускія партызаны перайшлі на доўгае трываньне. У 1947 г. было пастаноўлена ашчаджаць людзей і народнае багацьце, а ўстрымацца ад непатрэбнага дражненьня савецкіх уладаў. Партызаншчынай ня вызваліш народу ані краіны, а трэба чакаць ваіны і тады дзеіць... Робяцца толькі дробныя мясцовыя напады то тут, то там, каб прыпомніць балшавіком, што трэба езьдзіць асыярожна і ў большай кучы. Гэта так-жа добра і для насельніцтва, бо тады ня так наіскаюць з пастаўкамі. Як украдзе хто ў калгасе, дык звальваюць усё на партызанаў і сьпісваюць «на ўбытак».

Што да назоваў, дык аддзелы карыстаюцца назовам камандзіра. Калі згіне камандзір, дык ягоны наступнік прыймае й ягоную мянушку. Шмат хацела прабірацца на Захад. Аднак у папярэднія гады гэтага не зрабілі, а цяпер на месцы можна лягчэй прахавацца, чымсьці йсьці сюды.

На заканчэньне камандзір заявіў: У нас там моцна чуецца збліжэньне ваіны. Абставіны зусім такія, як перад 22 чэрвеням 1941 г. Таксама масава пралітаюць самалёты ды на цягніках едзе многа ўсякага жалезіва на Захад. Войска ўсюды многа. Адных сунуць сюды, другіх туды. Рух зусім падобны да тых часоў. Зразумела, мы хацелі-бы, каб хутчэй пачаўся праўдны «рух», але, ведама, гэта не ад нас залежыць.

Падаў К-іч.

БЕЛАРУСАЎ ПЕРАСЯЛЯЮЦЬ У НЯМЕЧЧЫНУ

Часопіс «Тагэсшпігел» падае паведамленьне латвійскай газэты «Ціня» пра спэцыяльныя пляны Саветаў што да ўсходняй Нямеччыны. Згодна гэтае газэты, савецкі ўрад мае намер абдуоўваць усходнюю Нямеччыну пры помачы народаў СССР, а ў прыватнасьці прыбалтаў, беларусаў і ўкраінцаў, якія будуць пераселеныя ў Нямеччыну. Яны маюць дапамагаць абдуоўваць нямецкую сельскую гаспадарку і прамысловасьць быццам таму, што работнікі рэзэрвы Нямеччыны слабыя.

МАСКВА ХОЧА ЯШЧЭ ВЫКАРЫСТАЦЬ ГІТЛЕРА

Швайцарская газэта «Вохэн-Цайтунг», што выходзіць у Цюрыху, нядаўна надрукавала цікавы артыкул пражываючага ў Амэрыцы д-ра Страсэра, які займаецца пытаньнем, ці жыве яшчэ Гітлер, ці не. Ён між іншым піша: «Гітлер памёр, бяссумліва памёр! У выдзенай ангельскай тайнай службай кнізе «Апошнія дні Гітлера» так ясна і з такімі дакладнымі довадамі апісаная сьмерць Гітлера, што трэба толькі дзівіцца, як моцна паўставаць яшчэ сумляваньні ў самагубстве нямецкага дыктатара пасля паяўленьня гэтае кнігі». Пасяля дасьледваньня прычынаў, што падтрымліваюць у некаторых веру у тое, што Гітлер яшчэ жыве, прыходзіць Страсэр да цікавых вывадаў: Ён сьцьвярджае, што сумляваньні ў сьмерці Гітлера распаўсюджваюцца толькі савецкімі крыніцамі. Пры гэтым ён цытуе справаздачу зь Лёнданскага часопісу «Кавалькадэ» з 8 траўня 1948 г. аб тым, што сам шэф НКВД Бэрыя праводзіў спэцыяльнае даходжаньне аб сьмерці Гітлера і на аснове дапрошаных 10.000 сьветкаў і іншых матэрыялаў сьмерць гэтую сьцьвердзіў. Аднак даходжаньне Бэрыі, што займае 164 балоны, нідзе ня было апублікаванае. Наадварот, Сталін і Молатаў у многіх сваіх заявах перад грамадзкімі людзьмі выказвалі сваё сумляваньне ў сьмерці Гітлера. Гэтае захоўваньне Саветаў зьўляецца адзіным «аргумэнтам», што магчыма Гітлер яшчэ жыве.

Дзеля якой-жа мэты пашыраюць Саветы фальшывыя чуткі аб тым, што Гітлер яшчэ можа знаходзіцца сярод жывых? На гэтае пытаньне дае Страсэр наступны адказ: «У выпадку савецка-амэрыканскай ваіны будзе старацца Масква паказаць фальшывага Гітлера, які заклучыць новы саюз із Сталінам і зьвернецца да нямецкага народу з «гарачым» прызывам змагацца супраць «плютакратыі Захаду».

ХВАБРЫКА АТАМНАЕ ЭНЭРГІІ

(ТАЙНІЦЫ ВЯЛІЗАРНАГА ІНДУСТРЫЯЛЬНАГА ПРАДПРЫЕМСТВА НАШАЕ ЭПОХІ)

Сакрэт атамнае бомбы, асабліва ейнага выпрадукаваньня зьяўляецца сяньня пытаньнем, якое непакоіць і інтрыгуе ўвесь сьвет. Таксама многія ламаюць сабе галовы над тым, ці Саветы маюць ужо атамную бомбу, а калі не, то ці змогуць яе хутка мець. Каб хоць трохі кінуць сьвятла на гэтую тайніцу, падаём тут некаторыя дадзеныя аб хвабрыках атамнае энэргіі ў Задзіночаных Штатах Амэрыкі, узятыя з аднаго аўтарытэтнага амэрыканскага часопісу. Аўтар падае толькі частку тых вестак, якія з гледзішча на вайсковую тайніцу можна выявіць. Але й гэтыя адкрываюць перад намі цэлае мноства нязначных дагэтуль фактаў, якія сьветчаць, што выпрадукаваньне атамнае энэргіі настолькі скамплікаванае, прэцызыйнае й дарагое, што ў чытача паўстаюць зусім пажавныя сумлівы, ці Саветы пры незавідным стане сваёй індустрыі наагул маюць магчымасьць выпрадукаваць сваю атамную бомбу.

Кіньма позірк на Оўк-Рыдж — у вадну з хвабрыка аграмаднага праекту выкарыстаньня атамнае сілы. Пройдзем разам цераз браму ў добра ахраняную хвабрыку, паложану глыбака ў горах Тэнсі. Панцёр, а'скаджаны паліцый, трымае варту ў браме. Брама злучаная радыятэлефонам з галоўнай цэнтраляй хвабрыкі і з кожным цэнтрам ізаляваных ад сьве будынкаў. Сьпяраша ўбачыць лябараторыю, частку цэнтральнага інстытуту досьледаў атамнага ядра. Яна складаецца із 150 вялізарных будынкаў. У вадным зь іх знаходзіцца атамная кіслата — цудоўнае вынаходніцтва, зь якім і пачалося атамнае стагодзьдзе. Уран, дабываны ў Амэрыцы, Бэльгііскім Кёнгю і другіх мясцінах, прыбывае сюды пасяля рафінарыі ў выглядзе цяжкіх манэтаў у круглых, падобных да кішэннага гадзіньніка, каватках. Гэты лоб можна свабодна яшчэ трымаць у руках, бо ён слаба радыяактыўны. Кускі гэтага лому апрацоўваюць далей, кладуць у печы з графіту, якія розьняцца ад іншых печоў чорным колерам, паліроўкай і вытрымаласьцю. Паміж двух графітаў, якія ня маюць у сабе урану, кладзецца уран, трэцца і атрымоўваецца кіслата.

ГАДАВІНА НЕЗАЛЕЖНАСЬЦІ ЛАТВІІ

18 лістапада сёлета латвійскі народ святкаваў урачыста дзень трыццаці гадавіны абвешчання сваёй гаспадарстваўскай незалежнасьці. 30 год таму 18 лістапада 1918 г. была абвешчаная незалежнасьць рэспублікі Латвіі, якая за 20 год свайго існаваньня дасягнула значных посьпехаў ўва ўсіх галінах нацыянальнага, культурнага й эканамічнага жыцця. Ходам сусьветных падзеяў і Латвія была захопленая балшавіцкім імперыялізмам, а яе лепшыя прадстаўнікі былі высланыя балшавікамі на вынішчэньне або апынуліся на выгнаньні ды сьняня, вядучы змаганьне за сваё вызваленьне, святкуюць трыццатую гадавіну сваёй незалежнасьці.

Беларусы сваім сябром па няшчасці і суседзям жадоюць посьпеху ў змаганьні і разам з латышамі ўзносяць кліч:

«Лай дзіво брыва «Латвія»

ВЫРАШАЛЬНЫЯ БАІ Ў КІТАІ

У правінцыі Сычоў, 300 ккм. на поўнач ад Нанкіну, разгарэліся цяпер найвялікшыя ў гісторыі Кітая баі паміж камуністамі і нацыянальным Кітаем. Па абодвух баках прыймаюць ўдзел у баёх больш, чымсьці па поўмільёна жаўнераў. Агульна лічацца з фактам, што вынік гэтых баёў пастаноўіць аб лёсе кітайскай сталіцы — Нанкіне. Урадавая армія атрымала значныя падмацаваньні з паўдня з мэтай затрымаць атаку камуністых.

У сувязі з завастрэньнем палажэньня на фронце ўведзена ваеннае палажэньне на тэрыторыі паміж Нанкінам і Шанхаем.

17,5 МІЛЬЯРДАЎ КАШТАВАЎ ФРАНЦУСКІ ШТРАЙК

Штрайк вуглякопаў у Францыі збліжаецца ўжо да канца. Амэрыканскія спэцыялісты аблічаюць, што здыкуючы штрайку Францыя страціла 9 мільёнаў тонаў вугля і прыблізна 17 з палавінаю мільярдаў франкаў. Гэтыя страты ня змогуць быць пакрытымі прадугледжаным да 30 ліпеня 1949 г. павялічэньнем даставаў паводля пляну Маршала.

У некаторых мясцовасьцях, за выключэньнем Каен і Бордо, трываюць яшчэ штрайкі партовых работнікаў. Дзеля гэтага караблі разладоўвае войска.

ШТРАЙК ПАРТОВЫХ РАБОТНІКАЎ У ЗША

У ўсходня-амэрыканскіх партох заштрайкавала 65.000 работнікаў, якія жадаюць павышэньня заробатнай платы на 50 цэнтаў у гадзіну. Гэты штрайк заблякаваў усе тавары, што мелі адплысьці ў Эўропу паводля пляну Маршала. Чыгуначныя прафэсыянальныя саюзы пастанавілі не перавозіць тых тавараў, якія прызначаныя на экспарт. Дзеля гэтага паўстаў праект высылаць тавары ў Эўропу цераз канадзкія парты.

Таксама і ў партох заходняга ўзбярэжжа ЗША штрайкуюць партовыя работнікі.

БАЛКАНСКАЕ ПЫТАНЬНЕ Ў ПАЛІТЫЧНАЙ КАМІСІІ ЗН

Палітычная камісія ЗН апошнім часам разглядала Балканскае пытаньне й прыняла ў гэтай справе чатыры рэзалюцыі. Першая рэзалюцыя, прынятая супраць галасоў славянскіх гаспадарстваў, дамагаецца далейшага існаваньня Балканскай камісіі ЗН, якая павінна імкнуцца шукаць магчымасьцяў дзеля ўрэгуляваньня грэцкага канфлікту. Яна дамагаецца ад Альбаніі, Баўгарыі і Югаславіі ня ўмешавацца ў нутраныя справы Грэцыі, але супрацоўнічаць з грэцкім урадам і Балканскай камісіяй. Другая рэзалюцыя між іншым дамагаецца ад трох славянскіх гаспадарстваў навізаць дыпляматычныя дачыньні з Грэцыяй. Трэцяя рэзалюцыя, якая была прынятая аднагалосна, прапануе безадкладнае спліканьне Балканскай канфэрэнцыі ў Парыжы. У чацьвертай аднагалосна пастанаўляецца, што грэцкія дзеці, якія з прычыны дамашняй ваіны апынуліся заганідай, павінны быць за пасярэдніцтвам Чырвонага Крыжа адасланьня назад у Грэцыю, калі зажадаюць гэтага іхныя сваякі.

МАРШАЛЬ АСТАНЕЦА

Міністар замежных справаў Маршаль запярэчыў пашыраным чуткам, што быццам ён пастанаваў у будучым годзе пакінуць сваё становішча міністра замежных справаў.

СПРАВЫ ДН

ЧАРГОВАЯ ПРЭСАВАЯ КАНФЭРЭНЦЫЯ ІРО

Ізноў з'ехаліся ў Бад-Кісінген выдаўцы і супрацоўнікі розных ДП-газет і журналаў, каб узяць удзел у чарговай прэсавай канфэрэнцыі ІРО дня 16.11.1948 г. Апрача іх у канфэрэнцыі ўдзельнічалі многія прадстаўнікі заакеанскіх дабрадзейных арганізацыяў, эміграцыйных місіяў Англіі і Аўстрыі, амэрыканскае арміі і ншыя.

Адчыняючы канфэрэнцыю сп. Фэдэр прадставіла сабраным новага шэфа аддзелу інфармацыі Г. І. ІРО на амэр. зону сп. Ч. Рэйнара, які і кіраваў далей канфэрэнцыяй. Перш за ўсё сп. Фок (Аддзел Рэпатрыяцыі і пераселення) даў адказы на пытаньні зьвязаныя з яго бранжаю, якая не бяз прычыны ўважаецца за найважнейшую ў Г. Гасподзе. На пачатак сп. Фок пацвердзіў і з радасцю прывітаў ад імя ІРО пададзеную агенцтвам Дэна вестку аб тым, што савенкі ўрад вялікадушна задэкляраваў сваю гатовасць прызнаць тым сем'ям ДП, якія захочуць вярнуцца на бацькаўшчыну, аднаразовую дапамогу ў 200 н. марак! Трэба спадзявацца, што нашыя ДП змогуць ужо належаць апаніць гэты гуманітарны шаг Саветаў... Далей было запэўнена, што ў канцы гэтага тыдня пачнецца інтэнзійная праца ў рамках закону аб эміграцыі 205 тысячч ДП у ЗША. Прадстаўнікі ДП-Камісіі Вашынгтон, амэр. службы здароўя, амэр. канзулятаў і дабрадзейных арганізацыяў ужо знаходзяцца на мясцох. У ДП-Камісію Франкфурт (філія камісіі вашынгтонскай) да 6.11.48 уплыло 1555 гарантыяў на працу і памешканьне ў ЗША. Ёсьць надзея, што і далей будзе ўплываць тыднёва яшчэ менш тысячы такіх гарантыяў. Тыя ДП, што пападнуць у

ЦІ ЛЁГКА ВЫЕХАЦЬ У АМЭРЫКУ?

Новы амэрыканскі закон, паводля якога мае быць прынята на працягу двух год 205.000 ДП у ЗША, быў спатканы большынё пераможцаў з пачуццём радасьці і надзеі. Не адзін у душы сказаў сабе: Напасьледак адкрылася магчымасьць пакінуць негасцінны Нямеччыну і разам з ёй зьнішчаныя лягеры ДП! І таму многія, што былі наважылі эміграваць у іншыя краіны, або ўжо нават і распачалі стараньні для гэтага, адкінулі ранейшы плян ў надзеі папасьці ў ЗША.

Аднак у запраўднасьці справа не выглядае так проста, як некаторым можа здавацца. Перадусім агульны кантынгент 205.000 зьменшыцца на 185.000, калі возьмем пад увагу, што ў гэты лік уваходзяць: 1. 2.000 чэхаў — новых палітычных эмігрантаў пасля саветызцыі Чэхаславаччыны, 2. 3.000 сірот ніжэй 16 год і 3. 15.000 тых асобаў — якія прыбылі ўжо раней у Амэрыку на часовыя побыты і хочучы там астацца на стала. Калі на гэтую лічбу 185.000 падзелім 800.000 ДП, што знаходзяцца ў Нямеччыне, Аўстрыі і Італіі, дык выйдзе, што нават менш чымсьці жакны чацьверты ДП зможа папасьці ў ЗША.

Але гэта яшчэ ня ўсё. Вялізарнай перашкодай для выезду ў ЗША зьяўляюцца каркаломныя фармальнасьці, якія жакны мусіць перамагчы. Каб выехаць у ЗША, то спачатку трэба атрымаць ад сваякоў, знаёмых ці якой-небудзь дабрадзейнай арганізацыі натарыяльна пасьветчаную гарантыю, што там будзе для яго запэўненае памешканьне і праца і што з гэтага памешканьня ня будзе выкінуты, а з працы зьвольнены амэрыканскі грамадзянін. Як лёгка дастаць такую гарантыю, можа сьветчыць выпадак з палкамі. Як ведама, палкі ў Амэрыцы зьяўляюцца найбольшай колькасна і найлепш зарганізаванай нацыянальнасьцю пасярод усіх іншых нацыянальнасьцяў, што паходзяць з краінаў з-за жалезнай заслоны. Вось-жа амэрыканскія палкі спачатку прыабіцалі сваім суродзічам у Эўропе 70.000 такіх гарантыяў, цяпер зьнізілі гэтую колькасьць на 20.000, а дагэтуль паступіла такіх гарантыяў толькі 2.700.

Апрача гарантыяў, кандыдат на выезд у ЗША мусіць адказаць розным іншым вымогам, прадбачаным у законе, а галоўнае ён і ягонае сям'я павінны мець добрае здароўе.

Як ведама, закон прадбачыць перавезьці дапушчаны ў ЗША кантынгент ДП на працягу двух гадоў. Але ў практыцы няведама, ці будзе гэта выканана. Калі

ЗША, будучы карыстацца там усімі правамі амэр. грамадзянаў — у прыватнасьці-ж правам уступленьня ў прафэсійныя саюзы. Аказваецца, што ніводная з дзеючых у амэр. зоне ўрадавых місіяў на эміграцыі не выключае прыйма сем'яў. Толькі жакная зь іх ставіць свае ўласныя ўмовы, на якія ІРО ня мае ўплыву. Адносна эміграцыі старыкоў, непрацаздольных, людзей з «непрактычнымі» прафэсіямі і г. д. было адзначана, што пры Галоўным Камітэце ІРО ў Жэнэве створаны адмысловы аддзел, які і займаецца разьвязкай гэтае цяжкае справы. Жакная з зацікаўленых краін мае прыняць да сябе азначаны працэнт гэтае катэгорыі ДП. Наагул кажучы, ІРО намагаецца утрымаць сем'і ў цэласьці; на практыцы ўсё-ж трымаецца правіла індывідуальнага падыходу да жакнага ДП паасобку. Сіроты маюць наагул мала шансаў на эміграцыю — пакуль-што згаджаюцца прымаць іх толькі Бэльгія і ЗША (толькі індывідуальна, г. зн. калі ёсьць іменная гарантыя). Пераселенымі за акіяны ДП апыкаюцца асобныя місіі ІРО, якія будучы працаваць да чэрвеня 1950 г., калі выгасе мандат ІРО. За час ад чэрвеня 1948 г. да чэрвеня 1949 г. маюць пакінуць Нямеччыну 150.000 ДП.

Ці йснуе пэўнасьць, што ў выпадку міжнароднага крызісу ўсе ДП і ўцэкачы будучы сваечасова адтранспартаваны з Нямеччыны? — У адказе на гэтае пытаньне было сьцьверджана, што ў такой сытуацыі адказнасьць за адтранспартаваньне ДП ня будзе на сяці ІРО, а амэр. армія.

Гр.

ўзяць пад увагу факт, што за папярэдні і бягучы месяц згодна закону мела выехаць 30.000, а ўзапраўднасьці выехала каля 800, дык мусіць паўстаць паважны сумляваньні адносна датрыманьня прадугледжанага тэрміну.

З усяго сказанага вывад ясны: далёка ня ўсе тыя, што жадаюць, змогуць выехаць у Амэрыку, а пасярод тых шчаслівых, якім усё-ж такі ўдасца пралезьці цераз ігольнае вушко, многія будучы змушаны чакаць на гэтую радасную хвіліну два гады, а можа і болей. А доўгае прабываньне ў Нямеччыне не зьяўляецца выгадным як з гледзішча на міжнароднае палажэньне, так і на тое, што лягеры і апека ІРО ня будучы доўгатрывалымі.

Дзеля гэтага тыя зь беларусаў, якія ня маюць вялікай надзеі на выезд у ЗША, павінны паважна задумацца аб выездзе ў іншыя краіны, куды можна папасьці скары і лягчэй. Цяпер шмат краінаў шырака адкрывае свае дзьверы перад ДП і ніводная зь іх ня робіць ужо ніякіх агранічэньняў ані выключэньняў для беларусаў. Вяручы пад увагу нашыя нацыянальна-грамадзкія патрэбы і ўмовы жыцьця і працы, з заакеанскіх краінаў мы рэкамендуем нашым суродзічам Аргентыну і Канаду, а з Эўрапейскіх — Ангельшчыну і Францыю.

А. М.

УЗМАЦНЕНЬНЕ ЭМІГРАЦЫЙНАЙ АКЦЫІ

Апошнім часам цэлы рад краінаў, што ўжо прынялі пэўную колькасьць ДП, аднавілі і пашырылі прыём новых эмігрантаў, некаторыя-ж іншыя краіны ўпяршыню адкрылі свае дзьверы перад жыхарамі лягераў ДП.

І так эміграцыйныя органы ІРО абвесьцілі аб прыёме ДП наступнымі краінамі:

1. **Аўстралія** прыймае беларусаў, балтаў, палякаў, чэхаў, украінцаў, югаславаў і жыдоў, але гэтых апошніх толькі нежанатых.
2. **Бэльгія** прыймае ўсе нацыянальнасьці за выключэньнем жыдоў.
3. **Бразылія** — усе нацыянальнасьці за выключэньнем жыдоў.
4. **Чылі** — усе нацыянальнасьці за выключэньнем жыдоў, мадэраў, украінцаў, армянаў і сырыяцаў.
5. **Ангельшчына** — усе нацыянальнасьці за выключэньнем жыдоў і расейцаў.

рыхтаваньня ня мог-бы паўстаць К 25.

Цэлы камплекс хвабрычных будынкаў павінен моцна ахоўвацца ў ваўсіх дачыненнях. Хвабрыка ахоўваецца пры дапамозе скамплікаванай ахоўнай сыстэмы, падобнай да алярмовай сыстэмы вялікага гораду. Цэнтраля зараз-жа ведае, дзе адкрытыя дзьверы, дзе ўключаная або выключаная лямпа, дзе ўжываецца тэлефон, а нават дзе выбіта шыба.

У тых мясцох, дзе радыяактыўнасьць загражае жыцьцю, уся праца кантралюецца аўтаматычна. Кантроля мусіць працаваць бесперапынна, нат калі заходзіць патрэба рамонту нейкае машыны. Замена прыладаў і частак машынаў праводзіцца пры дапамозе кранаў і іншых апаратаў, якія перарываюць або ўзноў устанавляюць электрычныя кантакты, папраўляюць правяды і пашкоджаныя часткі машынаў. Няздатныя ўжо да ўжытку машыны і прылады, што імі працавалі, закопваюцца ў зямлю. Аўтамашыны, служачыя да іхнага перавозу, таксама закопваюцца, каб пазбываць дзеянньня на людзей радыяактыўных праменьняў.

Вялікая колькасьць сталі была па новаму паліраваная і шліфаваная. Тут на помач прыйшоў чалавек з малага гарадка штату Кэнтукі, які дапамог у гэтым, прымяняючы свой спосаб вырабу нагробных камліцаў із мрамору.

Другое прадпрыемства атрымала заказ: зрабіць помпу, якая ў працы будзе дзейць хутчэй, чымсьці раскодзіцца голас. Такого роду помпа была новасьцю. Ужыта 250.000 працоўных гадзінаў на досьледы і ейную прадукцыю. Ня гледзячы на вялізарныя навуковыя досьледы, тайніца удача ў Оўк-Рыдж асноўваецца на досьледах тэхнікі і масавай прадукцыі. Такія дасягненьні прадстаўляюць сабой вяршыню нязвычайнай індустрыяльнай піраміды. З вольнага саборніцтва і нафтавай індустрыі, электрычнай і хімічнай індустрыі, а таксама вырабу машынаў, гадзіньнікаў, радыяў, тэлефону і тысячаў другіх галінаў прамысловасьці выраб працы да вышэйшае ступені разьвітае веда. Вольнае канкурэнцыі і аўтавай ды матарый прамысловасьці Оўк-Рыдж не ажыццявіў-бы свай гэты вялікай мэты.

СВЯТОЙ + ПАМЯЦІ

Васіль Шэйчук, жыхар беларускага лягера ў Остэргофэне, 15 лістапада 1948 г. у веку 57 год адыйшоў на вечны супакой, пакінуўшы жонку, двух малых сыноў і ўзрослую дачку, а 18 лістапада быў урачыста пахаваны з удзелам усяго лягернага насельніцтва на нямецкім магільніку ў Остэргофэне.

Васіль Шэйчук — гэта ціхі і сумленны беларускі селянін з Косаўшчыны, злая доля якога, як і большыні беларускіх сялянаў, была заўсёднай спадарожніцай ягонага жыцьця. Будучы яшчэ ў роднай вёсцы, страціў трох сваіх сыноў і бліжэйшых сваякоў, якія былі замардаваны камуністычнымі бандамі, а таксама й ён сам быў імі пераследаваны. Потым той-жа злы лёс кінуў яго ізь сям'ёй на чужыну, дзе таксама змушаны быў зносіць голад, здэек і паняверку. Перад двума гадамі апынуўся ў беларускім лягеры ў Остэргофэне сярод сваіх суродзічаў. Але й тут апошнімі месяцамі не знайшоў зразуменьня і патрэбнага яму падтрыманьня ад тых, ад каго гэта выключна залежала.

Няхай тады гэтая чужая, хоць ня родная зямля, будзе яму пухам!

ХВЕДАР ІЛЬЯШЭВІЧ

У вапошнім нумары «Бацькаўшчыны» мы падалі вестку аб сьмерці беларускага паэты Хведара Ільяшэвіча, які трагічна загінуў 7 лістапада сёлета.

Ільяшэвіч быў ведамым беларускім паэтам, які перад вайною выдаў некалькі зборнікаў сваіх вершаў, што адзначаліся няштодзённым мастацкім узроўнем. Таксама пісаў ён апавяданьні і займаўся публіцыстычнай і пэдагагічнай працай. Апрача гэтага перад вайною і падчас вайны браў ён жывы ўдзел у беларускай грамадзкай працы. Асаблівай ягонай заслугай было ажыўленьне беларускага нацыянальнага руху ў Бела-сточчыне за часоў нямецкае акупацыі. Стоячы на чале Ёўргутаваньня Беларускай Бела-сточчыны, як старшыня ягоны, і актыўна працуючы ў Бела-стэцкай беларускай газэце «Новая Дарога», Ільяшэвіч у вялікай меры прычыніўся да зацывізаньня ўсяго беларускага сьведамага элемэнта на найбольш заходняй ўсхрынае нашдэ Бацькаўшчыны і да абароны беларускага насельніцтва Бела-сточчыны перад палінізацыйнай акцыяй, моцна праводжанай у той час.

На працягу апошніх пару год Ільяшэвіч, нажалі, дзякуючы цяжкаму палажэньню, сямейнай трагэдыі і слабасьцім свайго характару, стаўся ахвярай варажых беларускаму нацыянальна-вызвольнаму руху дзейнікаў, якія бессаромліва выкарыстоўвалі ягоныя здольнасьці для сваіх антыбеларускіх мэтаў. Гэта быў нязвычайна трагічны пэрыяд у жыцьці Ільяшэвіча, ня менш трагічны, чымсьці і ягоныя сьмерць.

Таму на гэтым месцы ушаноўваем памяць Ільяшэвіча, як паэта і грамадзяніна ў мінуласьці, калі ён ахвярна і непахісна змагаўся за беларускія нацыянальныя ідэалы.

НАСТУПНІК АНГЕЛЬСКАГА ТРОНУ

У ангельскай прынцыпс Альжбеты нарадзіўся ў нядзёлю 14 лістапада сын. З гэтае нагоды ангельскі народ маніфэставаў у гэты дзень вялікую радасьць. Тытул дзіцяці будзе наступны: Яго Каралеўская Вялікасьць Князь Эдынбургу.

7. **Францыя** — усе нацыянальнасьці за выключэньнем жыдоў.

8. **Вэнэцуэля** — усе нацыянальнасьці за выключэньнем жыдоў.

Як ведама, Аўстралія падчас апошняга набору ня прыймала беларусаў. Тады Беларускі Нацыянальны Камітэт зрабіў адпаведны і абрунтаваны захады перад аўстралііскім урадам, у выніку якіх беларусы могуць цяпер свабодна ехаць і ў гэтую краіну. Такім чынам ніводная краіна, якая прымае да сябе ДП, ня робіць аніякіх агранічэньняў для беларусаў. Таму трэба ўважаць за груба наўныя і фальшывыя, а з гледзішча нацыянальнага і шкоднай меркаваньні некаторых беларусаў, якія запісваюцца палкама ў падзеі, што дзякуючы гэтаму хутчэй выміграуюць.

Таму якраз Оўк-Рыдж дае магчымасьць кінуць по-зірк у будучыню. Аднаго дня можа зьмяніцца жыцьцё жакнага з нас, ня гледзячы на тое, дзе мы знаходзімся і што робім. Чалавецтва жыло дагэтуль дзякуючы сонечнай энэргіі. Наше цела працуе дзякуючы тэй сіле, якую пасылае нам сонца. Таму нас можа назваць «сонечнымі машынамі». Гэтае самае адносіцца і да прамысловасьці, працуючай пры дапамозе сонечнай энэргіі, захаванай у вуглі і нафце. Гэтая энэргія вільзалецца, калі адбіраем цяпло ад вугля і нафты, каб прымяніць яго, як сілу. 2 сьнежня 1942 г. чалавек атрымаў новую сілу, у пяршыню незалежную ад сонца — атамную энэргію. Гэтая новая сіла ў нязьмеранай колькасьці захаваная ў элемэнтах урану і тору. Калісьці гэтыя элемэнтны магчыма будучы выконваць нашу працу.

Цэлая армія тэхнікаў і вучоных занята сям'я над плянаваньнем новых хвабрыкаў атамнае сілы. Гэта цяжкае і нязвычайна дарагое заданьне, але над ягонай разьвязкай ідзе інтэнсіўная праца і магчыма раней будучы вынікі, чымсьці чакаецца. Жакны будучы атамны завод у ЗША, Канадзе ці Вялікабрытаніі будзе так пабудаваны, што дасць энэргію для мірных мэтаў ці для атамных бомбаў. У будучыні замяняць яны электрастанцыі, што працуюць на дарагім вуглі, а атамнае паліва вагою адзін фунт лёгка давезьці да далёкіх хвабрыкаў. Вязуюцца ніхто ня будзе езьдзіць у атамнай аўтамашыне ці самалёце, бо стаіць на перашкодзе небясьпека ад радыяактыўных праменьняў. Атам, як самастойная сілавая крыніца, адкрывае ў будучыні вялікае разьвіццё індустрыі, мэдыцыны, сельскае гаспадаркі і інш.

Што датычыцца прадукцыі атамных бомбаў, дык ужо ідзе мова аб вырабе атамных супар-бомбаў. Спадзяюцца, што ўжо больш ня будзе прымененая атамная бомба, якая была скінутая на Японію, але новая бомба, выбух якой створыць цяпляню вышэйшую за цяпляню сонца. Гэтая цяпляня выкліча нязвычайную рэакцыю ў кіслародзе паветра. Сто, а магчыма і тысяча разоў будзе большы і сільнейшы ўзрыў ад такой бомбы, чымсьці ад тэй, што ўпала на японскі горад Гірошыма.

Людзі працавалі пры гэтых магнітах у гумовых ботах, а прылады трэба рабіць з антымагнэтычных мэталюў — інакш вырываваа іх з рук. Быў збудаваны электронны гадзіньнік — штопар, які лавіў рух часткі атому ў мільярднай частцы сэкунды. Улепшаная была вага да тае ступені, што яна здольная была зважыць мільярдную частку міліграма (адзін міліграм раўняецца вазе прыблізна крыльля аднаго матылька).

Розныя фірмы далі 250.000 радыёвых лямпаў зусім новых тыпаў, якія ўпяршыню былі ўжытыя. Тут знаходзіцца найбольшая дагэтуль збудаваная паравая машына. Яе гэнэратары маюць большую сілу, чымсьці ўсіх на сьвэце разам.

За другім ланцугом гораў ляжыць К 25, апошняя з усіх хвабрыкаў. Тут у газавых камэрах адбываецца апошняя стадыя выпрацоўкі атамнае матэрыі. Сярод 70 будынкаў зьвяртае на сябе ўвагу галоўны будынак пад адным дахам у выглядзе падковы. Ён зьяўляецца чатырохпавярховым, 2,5 км. даўжыні і 120 м. шырыні. Напасьледак бачым пабочны завод, у 4 разы меншы. Абодвы заводы поўныя машынаў такіх прэцызійных, як мікраскоп. Яны служаць пры дабываньні большай колькасьці ізатопаў 235 із злучэньнем урану.

К 25 мае 100.000 кантрольных гадзіньнікаў і 12.000 км. трубных праводуў. Уран сыяраша пераводзіцца ў газ, а пасьля ізноў у цвёрдую матэрыю.

Запраўднае разьбіццё атамнаў магчымае таму, што газ праходзіць праз пакрыву з тысячамі розных дыюраў. Жакная дыюра мае мільярды дыюрак, якія зьяўляюцца меншымі за двух мільённую частку мілімэтра. Пакрыва гэтая можа пераносіць нязвычайны ціск. Жакная дыюра павінна мець сілу паравога молату і дакладнасьць мікраскопа. Такіх апаратаў дагэтуль немагчыма было нат сабе ўявіць. Акружаючыя трубныя правяды не павінны мець ніякіх магчымасьцяў узрыву, хаця уран у газавым выглядзе ўзрываецца толькі пры высокай тэмпературы. Усю гэтую праблему разьвязала хімічная індустрыя. Таксама і нтаваньне мусіла базавацца на найнавейшых досьледах. Хвабрыкі паравалаў, хвабрыкі катлоў і прадукцыі нержавеючай сталі выкарысталі свае найнавейшыя мэтады і разьвілі 14 новых працэсаў нтаваньня. Вяз гэтага пад-

Змагаром за Беларусь

(ПАМЯТНІК ЗАГІНУЎШЫМ БЕЛАРУСАМ У МІТЭНВАЛЬДЗЕ)

У канцы лістапада сёлета сярод моладзі нашага лагеру паўстала думка пабудаваць памятник усім загінуўшым за волю і незалежнасць Беларусі. Сьпярша мы думалі пабудаваць просты крыж з табліцай, на якой быў-бы напіс, абазначаючы мэту пабудовы гэтага крыжа. Гэта тым больш, што такі самы крыж ужо пабудувалі ў блізіні нашага лагеру ў украінцы.

28 кастрычніка быў сабраны сход актыву, на якім, пасля дакладнага абмеркавання, было пастаноўлена пабудаваць ня просты крыж, але хоць скромны памятник з бэтону, тым больш, што выдаткі на цэмэнт мала перавышалі выдаткі на дрэва, бляху й г. д. Іншага-ж матэрыялу мы маем дастаткова з узарваных нямецкіх бункераў.

На гэтым сходзе быў выбраны камітэт пабудовы, які неадкладна прыступіў да працы. У працягу некалькіх дзён мы ўжо мелі дазвол на пабудову і неабходны матэрыял. Адрозна-ж пасля гэтага пачалася сама пабудова. У працы прымала галоўны ўдзел моладзь пры пэўнай падтрымцы і старэйшага грамадзянства. Праўда, не абыйшлося без труднасцяў, але на сняжныя дзень памятник ужо амаль гатовы.

НІВОДЗІН БЕЛАРУС НЕ ПАВІНЕН ЗАГУБІЦА

Беларуская эміграцыя, што ў сувязі з паўторнай акупацыяй Беларусі маскоўскім балышавізмам апынулася сяняня на чужыне, зьяўляецца расцярпанай даслоўна ўва ўсіх п'яці частках сьвету. Найбольшае згортванне беларускіх выгнанцаў у Нямеччыне сяняня паступова пачынае зьмяняцца ў сувязі з ажыўленым працэсам эміграцыі ў іншыя краіны.

У сувязі з гэтым перад беларускімі арганізацыямі як у Нямеччыне, так і ў кожнай іншай краіне, дзе ёсць ужо ці куды яшчэ прыбудзе пэўная колькасць беларусаў, паяўляюцца новыя і вельмі сур'ёзныя заданні. Ходзіць іменна аб тое, каб падчас гэтага эміграцыйнага акцыі нашыя людзі ня згубілі між сабою сувязі і каб гэтым самым не загубіліся ў этнічна чужым моры пэўная колькасць нашых суродзічаў.

Не сакрэт, што дзякуючы многім залежным і незалежным ад нас абставінам мы і так згубілі ўжо вялікую колькасць нашых людзей як у Нямеччыне, так і ў іншых эўрапейскіх краінах. Нацыянальна нясьведомы і мала сьведомы элемент з прычыны нашай пасыўнасці, недастатковай арганізаванасці і вонкавых абставінаў хутка падаў пад апеку чужынцаў і растапіўся ў чужой нам масе. Усёды робіцца старанні вярнуць хоць частку нашых людзей у свае асяроддзі і ўратаваць іх ад нацыянальнае смерці. Згары трэба аднак сказаць, што, ня глядзячы на ўсякія высікі, балышын гэтах беларусаў для нашае нацыянальнае справы ўжо счараная.

„ЗМАГАНЬНЕ“

Гах! Карыкатурысты нарысаваў Молатава й Маршала на дуэлі. У руках абодвух не мячы, а галінкі міру. Гах! гах! — хлещуцца два дуэлісты аліўнымі галінкамі.

Няма міру, а ёсць халодная вайна. Хто хоча вайны? Нат беларускія эмігранты, каторы ўжо год гібеючы пад праклятым імем «дыпі», баяцца яе. Усё прадумана, разважана і ня знойдзена іншага выхаду для людскога жыцця эміграцыі, як праз вайну. Толькі вайна можа даць вызваленне Беларусі і зварот на бацькаўшчыну. Аднак і беларусы ня хочуць вайны.

Але што можа шэры чалавек супраць клічу: «адзін цар і адно царства»? Ня могуць існаваць два сьветы на адным сьвеце. Няма месца на зямлі для двух сусветных ідэяў. Яны ня могуць ужыцца, ня могуць па-разумецца. З аліўкавым сымбалам міру з крыкам супраць «падбукторнікаў» да вайны кідаецца Молатаў, каб сьмяротна ўдарыць свайго ворага-дуэлістага.

Вайна ўжо ёсць. Толькі яшчэ не пастаўленая апошняя пешка, апошняя казырная двойка.

Дарота Томсон папірэджае перад зданню «аднаго сьвету». Камунізм можа быць і ў іншай форме: астрог. У вастрозе роўныя правы, ежа, бяспека, «права на працу». Дзяржава аплуецца астрожнікам-вязнем. Закон прызнае роўныя правы астрожнікаў, а дырэктар вязніцы — галоўны іх інтэрпрэтар. Аднак астрожнікі рызыкуюць жыццём, ломяць замкі, каб толькі вырвацца з астрогу да жыцця.

Што можна дакінуць да гэтага параўнання? Хіба адно: дадоў астрог для народаў.

Людзі павінны мець волю самі сабе будаваць жыццё. Не «адзін сьвет», а мільёны будаваных вольнай волі мільёнаў адзінак.

Здаецца так простае і зразумелае права кажнага чалавека на вольнае жыццё. Ніхто ня хоча, каб ім камандавалі, як ён мае ўкладаць сваё жыццё. Бадай абыхвава павінна быць людзям, ці мая жонка прыгожая, ці не, добрая, ці злая для мяне. Аднак навет у такую драбніцу людзі нос садзяць. Якраз дзеля жадання добра нішчаць сямейнае ішчасце іншых. Стараюцца на свой спосаб умяжыць усе справы іншых.

Здаецца няма між беларускімі сялянамі ніводнага загібелага пажадальніка калгасаў. Калгасная сыстэма так ненавісная вольнаму селяніну, як астрог. Аднак ці між беларускімі, «палітыкамі» няма такіх, жадаючых прынесці «ішчасце» селяніну ў волі на калгасы? Ня ўжо ў лёгкіх можна пагадзіць паняцце астрогу з вольнай волі быць астрожнікам? Гэта здараецца між людзьмі. Бываюць асобы, што дабравольна замыкаюцца ў вастрог дзеля службы вышэйшым ідэям, або дзеля хваробы розуму. Але аб нармальным селяніне нельга так думаць.

Здаецца няма між беларускімі інтэлігентамі такога, які дабравольна зрокся-б сваіх паняццяў і пераконанняў аб дабрах ды слухаў накінутага іншым пагладу з «аднаго сьвету». Аднак ці між беларускімі «палітыкамі» няма такіх, жадаючых ашчаслівіць Беларусь моцнай уладай адзінкі, партыі, ці хаця-б лепшых патрыётаў? Няўжо можна лягічна звязаць паняцце вольнай Беларусі з партыяй, накідаючай сваю волю ўсяму насельніцтву.

Не прарэчу — ёсць розніца між Панамарэнкам і Ермачэнкам, але ня мала й падабенстваў. Раўняць іх нельга аднак з сабою ўжо хаця-б дзеля таго, што партыя Панамарэнка «непамыльная».

Памятник будзе ў форме абеліска з вайсковым крыжам і напісам у беларускай і нямецкай мове: «Змагаром за волю Беларусі — у 28-ую гадавіну Слуцкага паўстання».

Пасвячэнне памятнага адбудзецца 27 лістапада. Ужо разасланыя запісы на ўрачыстасць беларускім арганізацыям і ўстановам. Толькі напэўна іхны ўдзел у нашай скромнай урачыстасці будзе сымбалічны, бо ў сянныяныя цяжкія часы трудна дабрацца да нас.

Пішучы ўсё гэта, трудна не адзначыць самаахвярнай працы галоўнага выканальніка гэтага памятнага сп. К. А., які, не шкадуючы ні сілаў ні часу, першым зьяўляўся на працу і апошнім з яе адходзіў.

Гэтым скромным памятнікам мы хочам даказаць, як нам дарагія тыя, што памерлі, каб жыла Беларусь, і прысягаем на іх кроў, што будзем непахісна змагацца з усімі, хто сяняня панявольнае або прыгатаўляе пляны панявольнення нашай дарагой Вацькаўшчыны Беларусі.

В. С.

Дзеля гэтага з тым большаю ўвагаю павінны мы старацца, каб прынамсі ўвесь наш сьведомы элемент у далейшым затрымаць пры сабе, стала мець з ім арганізацыйную сувязь і падзьдэргываць у ім беларускі нацыянальны дух.

Гэтае вялікае і адказнае заданне павінны ўзяць на сябе нашыя цэнтральныя арганізацыі, як Беларускі Нацыянальны Камітэт у Нямеччыне і такія-ж арганізацыі ў іншых краінах, а ў першую чаргу Цэнтральнае Ўсебеларускае Эміграцыйнае Прадстаўніцтва, што ў хуткім часе мае заснавацца. Усе гэтыя арганізацыі павінны весці ў сябе дакладную картатэку ўсіх беларусаў, знаходзіцца з імі ў сталой лучнасці і прыцягваць іх да беларускай нацыянальнай працы. Вялікую ролю можа і павінна згуляць у гэтым нашая прэса, якая мусіць стацца жывым і сталым узамённым лучнікам паміж усімі беларускімі эмігрантамі з аднаго боку, і між нашымі цэнтральнымі арганізацыямі й усей беларускай эміграцыйнай масай — з другога.

Наагул каратка закранутая тут пытанне зьяўляецца вельмі важным, а ў сянныяны час ажыўленай эміграцыйнай акцыі бадай што найважнейшым спасрод іншых пытанняў нашага эміграцыйнага жыцця. А таму неабходна ўжо цяпер канкрэтна і практычна праводзіць яго ў жыццё. «Не павінен загубіцца неводзін беларус!» — павінна стацца сяняня лезунгам усіх нашых арганізацыяў і кажнага актыўнага беларускага працаўніка.

С. Сініца.

І ЗМАГАНЬНЕ

Можна даваць далейшыя прыклады, каб яны ня былі толькі нудна падобныя да сябе.

Беларусь змагаецца за волю. Беларусы хочуць самі будаваць сваё ішчасце, долю, дабрабыт. Маскалі ды іхны балышавіцкі рэжым ненавісны дзеля чужацтва і дзеля насільства над намі. Няпрыемны нам склад, уклад і абыходжанне маскоўскай акупацыі. Нашыя продкі і мы змагаемся за вызваленне з пад маскоўскага ярма: чырвонае яно ці залатое, з каронаю над арлом ці з зоркай над сярпом — ўсёроўна ярмо.

Але нашае нацыянальнае вызвольнае змаганне мусіць мець і мае свой ідэйны воіт. За волю народу беларус разумее — і за волю адзінкі. Кажны з нас па сваёй лятучы аб Беларусі і па сваёму ўкладвае сваё творчае дзеянне. Толькі часам у разгарты змаганьня пераймаемся думкамі ворага. Ведама з гісторыі ўздзейваньне вышэйшай культуры рымлян, пераможаных готамі. Але-ж тут якраз наадварот. Беларусь змагаецца зь дзіччу манголаў. Таму ў нашым змаганні ня зьбываць на паслядоўніцтва тваром «аднаго сьвету», ня будзем карыстацца мэтадам ушчасліўліваючага астрогу.

Ад вольнай Беларусі нас дзеліць толькі час. Магчыма ня так ужо доўга астаецца змагачца за волю. Але з асягненнем незалежнасці ня кончыцца змаганьне за беларушчыну. Дух вольнай Беларусі мусіць расцвісьці. Памятаючы аб слаўнай традыцыі Сапегі, Мяслякаў ды іншых прадзедаў, мусім ужо цяпер імкнуцца адрадыць дэмакратыю, народаўладу ў беларускім народзе. На бок адзінае наляцельскай чужацтва, адраджаема сваё, ужо ў старыну ўзорнае для ўсяго сьвету.

Гэта ня лёгка вызбыцца няляцельскай і кляйма, выпіканага школай, царквою й усей сыстэмай дзяржаўнага ўздзейвання. У вадных яно лёгка змываецца, як дарожны пыл. У іншых заскарулае балота зацера мяжу між скурай-жыўцом і скурай-налётам.

Ня плачма над няшчаснікам, ня могуць знайсці сябе і блудзічымі за «рубязом» беларушчыны. Будуйма Беларусь вольную для сябе самых! Адраджаема дух вольнай, незалежнай і слаўнай у стагоддзях краіны! Змагаймыся за долю і ішчасце для нас самых і не накідайма яе іншым! Яны знойдуць ішчасце паводля свайго разуменьня. Беларусь для беларусаў! — гэта зразумела. Змагаймыся за годнасць звацца беларусамі — тварцамі найлепшага народнага ладу і парадку!

М. Віця.

ВАЖНАЕ ДЛЯ ЭМІГРУЮЧЫХ

Як паведаміла Галоўная Гаспода ІРО ў Жэнэве, асобы, якія прайшлі ўсе эміграцыйныя фармальнасці і гатовыя да эміграцыі, але ў вапошнюю хвіліну адмовіліся выехаць у дадзеную краіну без важных прычынаў, трапляць наагул права да эміграцыі, а магчыма й статус ДП.

ПАДЗЯКА

За прысланы на выдавецкі фонд «Бацькаўшчыны» М. Махначом з ЗША 2 ам. даляры, Т. Мазурам з Італіі адзін ам. даляр і К. Акулай з Канады прадметы вартасцю 70 н. м. Рэдакцыя выказвае сваю шчырую падзяку.

Чытайце, папярэйце і выпісвайце адзіную беларускую газету на эміграцыі — «БАЦЬКАЎШЧЫНУ!».

Паведамленьне

УНІВЕРСЫТЭТ ЦЭНТРАЛЬНАЙ ЭЎРОПЫ

Фэдэральны Клюб Сярэдня-Ўсходняй Эўропы ў Лёндане ўзяў на сябе ініцыятыву распачаць старанні аб адчыненні сярэдняэўрапейскага ўніверсітэту ў Заднічонах Штатах Амэрыкі, які называўся-б — Цэнтральнаэўрапейская Ўніверсітэцкая Калегія. Ўніверсітэт быў-бы прызначаны для студыючай моладзі й навуковых працаўнікоў, якія паходзяць з акупаваных балышавікамі краёў сярэдняй і ўсходняй Эўропы. На ўніверсітэце маглі-б студыяваць ад 3 да 4 тысячаў студэнтаў і знайсці працу ад 400 да 500 прафэсараў і дацэнтаў розных нацыянальнасцяў. Гэта мусілі-б быць такія асобы спасрод ДП, якія адказваюць варункам вызміравання ў ЗША згодна 205-ці тысячнаму кантынгенту. Ня выключана, што ў рамках агульнага кантынгенту эмігрантаў у ЗША ўдасца дабіцца таго, што студэнты і прадбачаны прафэсарскі персанал для гэтага ўніверсітэту змогуць выехаць у ЗША зарганізаваным парадкам.

Дзеля гэтага рэдакцыя «Бацькаўшчыны» на просьбу беларускіх прадстаўнікоў Фэдэральнага Клубу Сярэдня-Ўсходняй Эўропы ў Нямеччыне звяртаецца да зацікаўленых у гэтай справе беларусаў у Нямеччыне з наступнымі просьбаі:

1. Прысылаць у Рэдакцыю «Бацькаўшчыны» імёны, прозьвішчы, чыслы нараджэння беларускіх прафэсараў, дацэнтаў і асыстэнтаў з назначэннем іхнае галіны веды й ступені ведання ангельскае мовы або іншае мовы, у якой яны маглі-б выкладаць.

2. Імёны прозьвішчы, чыслы нараджэння й адрасы студэнтаў з назначэннем, якія галіны веды яны хацелі-б студыяваць у ЗША.

Гэтыя дадзеныя Рэдакцыя патрабуе мець найпазней да 15 сьнежня 1948 г.

НАШЫЯ СКАЎТЫ ВІТАЮЦЬ ДЫРЭКТАРА ІНТЭРНАЦЫЯНАЛЬНАГА БЮРА

9 лістапада сёлета ў Нюрнбэргу адбылася вялікая скаўцкая ўрачыстасць — спатканьне скаўтаў з Дырэктарам Інтэрнацыянальнага Бюра ў Лёндане палкоўнікам Уільсонам. На ўрачыстасць прыбылі дэлегацыі скаўцкае моладзі ад усіх нацыянальных групаў Рэгенсбургскай акругі, сярод якіх была і беларуская дэлегацыя на чале з Галоўным Кіраўніком беларускіх скаўтаў. Пасля афіцыйнага прывітання кіраўнікамі розных нацыянальных групаў адбылася сустрэча на лясной паліне моладзі з дастойным гасцём. Паказы скаўцкіх спраўнасьцяў, скаўцкія і нацыянальныя песні зляжыліся на праграму сустрэчы. Нашыя скаўты пры наведанні палк. Уільсонам іхнага табору ўручылі яму па мастацку выкананы падарунак. Позна вечарам закончылася ўрачыстасць і нашая моладзь з паднятым настроем і роднай песняй развіталася з моладзьдзю іншых нацыянальнасцяў, вяртаючыся да сваіх адзінак. Падобнае спатканьне скаўцкай моладзі, а ў тым ліку і нашай з ангельскае зоны адбылося 16 лістапада ў Гановэры.

Скаўт.

ДА СУРОДЗІЧАЎ У НЯМЧЫНУ

Дзякуючы «Бацькаўшчыне», разыйшлася папулярнасьць майго адрасу ў Нямеччыне і інш. краінах Эўропы, што плывуць да мяне лісты, на каторыя часамі немагчыма даць адказаў. Лісты ёсць рознага зместу: адзін просіць знайсці яму дзядзьку, другі цётку, трэці брата, свата, а то каб памог яму самому прыехаць сюды ў Канаду і т. д. У адказ на гэта я апішу крыху аб нашай дзейнасьці і нашых магчымасцях.

Мае Даражнікі! Я сам такі, як і Вы. Мяне зусім маладога лёс выкінуў з Вацькаўшчыны, ад маіх бацькоў і малодшых яшчэ ад мяне братоў і сёстраў, яшчэ ў 1939 годзе. Дагэтуль аб іх нічога ня знаю і хаця спадзяюся, што ня ў лепшым палажэнні знаходзяцца яны ад Вас, але памагчы ім не магу.

Сам я ад гэтага часу прайшоў турмы, сібірскія тайгі, перскія скалы, ірацкую сыякоту, зьмерыў уздоўж і ўпоперак Сьвятую Землю — Палестыну, зьведаў эгіпцкія піраміды і трафіў у «сонечную» Італію. Тут прышлося здабываць кропасы. Монтэ-Касіно, Анкону і горы Апэніны. У канцы 1946 году, перакінуўся ў прасторную Канаду. Тут так-жа ня скончылася жыццё «цыганскае», бо ўжо у працягу 2-х гадоў «зьмерыў» і Канаду ўздоўж і ўпоперак... А такая «турыстыка» кожнаму каштуе здароўе, нервы і грошы.

Цераз гэта вельмі добра разумею і спачуваю Вашаму палажэнню, але памагчы ёсць немагчыма, апроч удзялення інфармацыяў аб жыцці і парадку ў гэтай краіне.

Мы тут у Канадзе арганізацыі сваей яшчэ ня маем, бо старая эміграцыя «распылася» на прасторах Канады. Новая эміграцыя прыбыла такімі самымі дарогамі і тым самым часам, як я апісаў аб сабе. Да таго нязначная колькасць нас тут ёсць. Дык цераз гэта як адзінкі арганізавацца выдываньнем адзінага тут беларускага часпісу, распаўсюджваем здаровую беларускую сьведомасць і з «носу па грэш» складаемся на дапамогу студэнтам беларусам, на падтрыманьне адзінай друкаванай беларускай газэты «Бацькаўшчыны» і крыху для хворых беларусаў у шпіталі ў Нямеччыне ў Бад Мюндэн. Вось гэта ўсё, што мы можам.

Думаю што ясна кожнаму, якая нашая дзейнасьць і нашы магчымасці.

З пашанай Я. Пігушка.

ШУКАЮЦЬ

Кошт абвестак — 10 фэнігаў за кажнае слова. Аплата наперад.

Варанэцкага Уладыслава, які прабывае ў Амэрыканскай зоне Нямеччыны — Шклярэўскі І.

Брата Дварэцкага Сяргея з пад Радашкавіч — брат Дварэцкі Пётра.

Весткі прысылаць на Адміністрацыю «Бацькаўшчыны».

Артыкулы, падпісаныя прозьвішчам або ініцыяламі аўтара, могуць выражаць пагляды, зь якімі Рэдакцыя не згаджаецца.

Whiteruthenian Weekly „The Fatherland“
Authorized by EUCOM Hq. Civil Affairs Division 20 July 48,
Nr. UNDP 225. Circulation 3500 copies.
Administration: (13b) Osterhofen, Ndby., Whiteruthenian, D.P.Camp.
Licensee: Wladimir Bortnik.
Edited by: Whiteruthenian National Committee.
Printed by: Georg Jakob, München 8, Pütrichstraße 2a.